



**ROEMHELD**  
HILMA ■ STARK

**Partenaires à contacter :**

Andreas Reich  
Chef des ventes systèmes de serrage d'outils  
Tel.: +49 (0) 2733 / 281-162  
Fax: +49 (0) 2733 / 281-169  
E-Mail: [a.reich@hilma.de](mailto:a.reich@hilma.de)

F. Stephan Auch  
auchkomm Unternehmenskommunikation  
Tel.: + 49 (0) 911 27 47 100  
E-Mail: [fsa@auchkomm.de](mailto:fsa@auchkomm.de)

Hilma-Römheld GmbH  
Schützenstraße 74  
D-57271 Hilchenbach  
Germany  
Tel.: +49 (0) 27 33 / 281-0  
Fax: +49 (0) 27 33 / 281-169  
E-Mail: [info@hilma.de](mailto:info@hilma.de)  
[www.hilma.de](http://www.hilma.de)

Information presse 1/2011

---

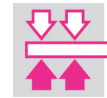
- **Blechexpo 2011: HILMA propose la technologie complète de serrage et de changement d'outillages provenant d'une seule source**
- **Automation de presses et changement rapide d'outillages dans la ligne de mire**

*Hilchenbach, le 27. avril 2011.* Dans le cadre du salon international Blechexpo qui aura lieu du 6 au 9 juin 2011 à Stuttgart, Hilma-Römheld présentera une vue d'ensemble de la technologie de serrage et de changement d'outillages appliquée dans le domaine du découpage et du formage. Hilma, une entreprise appartenant au groupe ROEMHELD, est le seul constructeur sur le marché à offrir une gamme parfaitement coordonnée, composée d'éléments de serrage mécaniques, électromécaniques, hydrauliques et magnétiques répondant à toutes les exigences d'une automation de presses et de poinçonneuses, d'un changement rapide d'outillages et de la technologie de serrage pour la fabrication d'outillages et de moules. La large gamme de produits exposés sera complétée par des vérins-bloc et des éléments de serrage pivotants proposés par ROEMHELD, qui présentera également des vérins et des colonnes de levage, faisant partie de sa gamme de technologie d'assemblage et de maniement.

En coopération avec le groupe ROEMHELD, Hilma sera présente au Salon International Blechexpo hall no. 8, stand no. 8.302.

### **Technologie de serrage et de verrouillage introduite avec succès pour grandes presses et éoliennes**

Les éléments présentés par HILMA vont des étaux simples à la technologie de serrage et de verrouillage pour grandes presses et rotors d'éoliennes. Ces derniers mois HILMA a obtenu de très bons résultats dans le développement du marché de l'énergie éolienne. Ainsi, un important constructeur allemand d'éoliennes a retenu HILMA pour un projet au sein d'un parc offshore, et les premiers contrats pour des systèmes de verrouillage de rotors ont été signés en Grande Bretagne.



## Sur Hilma

Hilma-Römheld GmbH installée dans la région du Siegerland est le leader dans le domaine de la technique de serrage de pièces et d'outils à usiner ainsi que du changement d'outils efficace dans l'artisanat, la construction de machines, dans la technique de formage et les industries du plastique et du caoutchouc. Avec 100 collaborateurs, l'entreprise, fondée en 1947, développe, produit et distribue dans le monde entier des systèmes de serrage individuels ainsi que des dispositifs de serrage standard pour un usinage avec ou sans enlèvement de copeaux. Hilma-Römheld GmbH appartient au groupe Römheld, qui – avec ses sociétés de distribution et de service– est présente dans 39 pays avec un effectif de 500 personnes.

## Photos :



Photo 1 :

Vérin à piston creux entraîné hydrauliquement (photo : Hilma-Römheld GmbH)

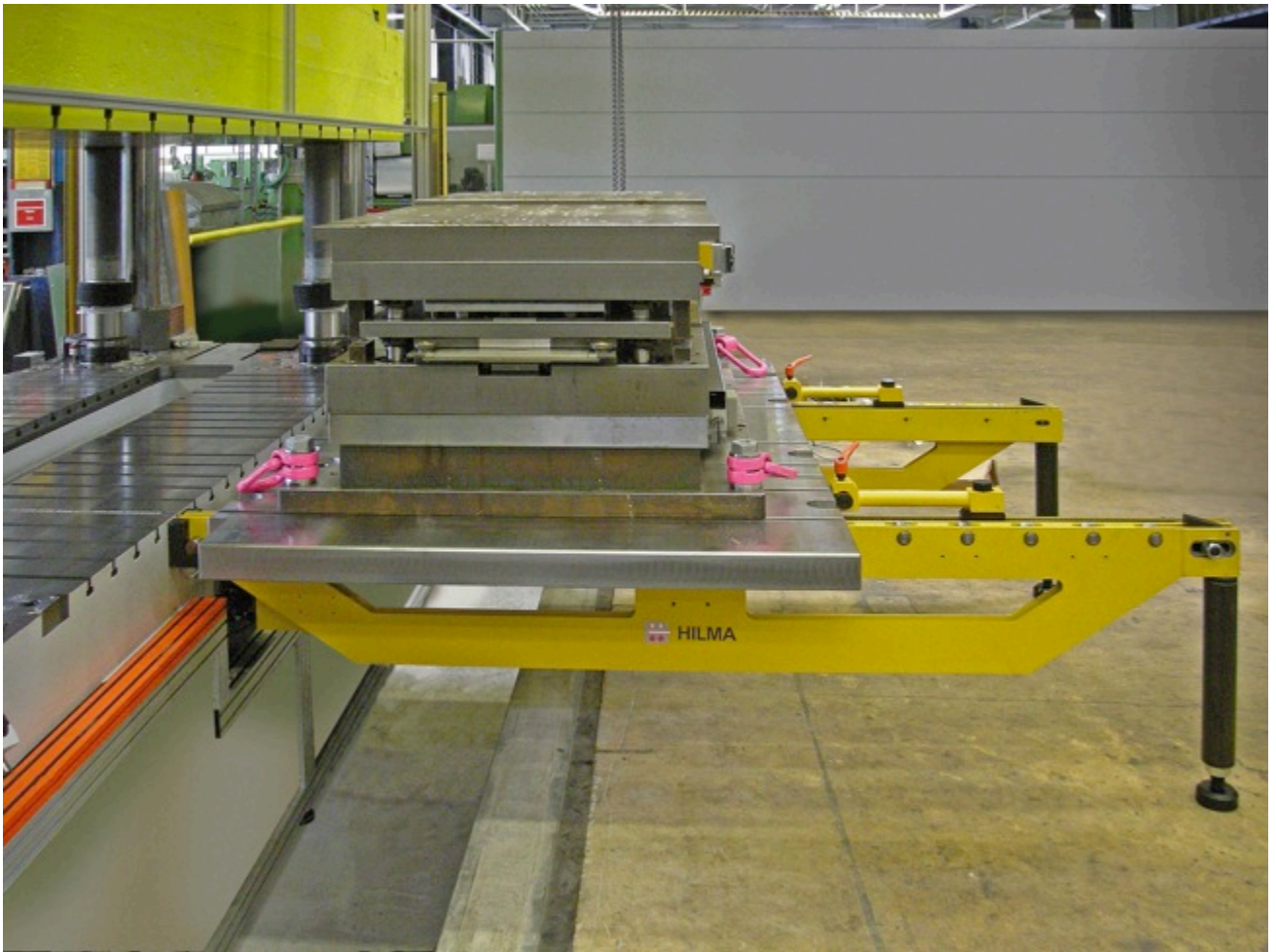


Photo 2 :

Console avec entraînement pour un changement rapide d'outillages et de moules volumineux et lourds (photo : Hilma-Römheld GmbH)

**Les photos peuvent être téléchargées en qualité d'impression sous**

[http://www.auchkomm.com/touren/e86/index\\_ger.html](http://www.auchkomm.com/touren/e86/index_ger.html).

**Reçu demandé :**

auchkomm Unternehmenskommunikation, F. Stephan Auch, Auf AEG, Muggenhofer Str. 135, D-90429 Nürnberg, [www.auchkomm.de](http://www.auchkomm.de).